

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書

Japanese Language Declaration

私は、下欄に氏名を記載した発明者として、以下のとおり宣言する：

私の住所、郵便の宛先及び国籍は、下欄に氏名に続いて記載したとおりであり、

名称の発明に関し、請求の範囲に記載した特許を求める主題の本来の、最初にして唯一の発明者である（一人の氏名のみが下欄に記載されている場合）か、もしくは本来の、最初にして共同の発明者である（複数の氏名が下欄に記載されている場合）と信じ、

その明細書を
(該当する方に印を付す)

☐ ここに添付する。

☐ _____ 日に出席番号

第 _____ 号として提出し、

_____ 日に補正した。

(該当する場合)

私は、前記のいかなる補正書により補正した前記明細書の内容を検討し、理解したことを陳述する。

私は、連邦規則法典第37部第1章第56条(a)項に従い、本願の審査に所要の情報を開示すべき義務を有することを認める。

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled.

LASER EMITTING HEAD, LASER-BEAM
TRANSMISSION APPARATUS, METHOD OF
ADJUSTING LASER-BEAM TRANSMISSION
APPARATUS, AND INCORE-STRUCTURE
PREVENTIVE-MAINTENANCE/REPAIR
APPARATUS

the specification of which

(check one)

☐ is attached hereto.

☒ was filed on August 6, 1999 as

Application Serial No. 09/367,060

and was amended on _____

(if applicable)

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a).

Japanese Language Declaration

私は、合衆国法典第35部第119条にもとづく下記のいかなる外国特許出願または発明者証出願の外国優先権利益を主張し、さらに優先権の主張に係わる出願の出願日前の出願日を有するいかなる外国特許出願または発明者証出願を以下に明記する：

Prior foreign applications
先の外国出願

P9-338974	Japan	09/12/1997
(Number)	(Country)	(Day / Month / Year Filed)
(番号)	(国名)	(出願の日/月/年)
P10-325608	Japan	16/11/1998
(Number)	(Country)	(Day / Month / Year Filed)
(番号)	(国名)	(出願の日/月/年)
P10-332206	Japan	24/11/1998
(Number)	(Country)	(Day / Month / Year Filed)
(番号)	(国名)	(出願の日/月/年)

Priority claimed
優先権の主張

<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Yes	No
あり	なし
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Yes	No
あり	なし
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Yes	No
あり	なし

私は、合衆国法典第35部第120条にもとづく下記の合衆国特許出願の利益を主張し、本願の請求の範囲各項に記載の主題が合衆国法典第35部第112条第1項に規定の態様で先の合衆国出願に開示されていない限度において、先の出願の出願日と本願の国内出願日またはPCT国際出願日の間に公表された連邦規則法典第37部第1章第56条(a)項に記載の所要の情報を開示すべき義務を有することを認める：

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, §120 of any United States application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, §112, I acknowledge the duty to disclose material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a) which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application:

(Application Serial No.)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

(現況) (Status)
(特許済み、係属中、放棄済み) (Patented, pending, abandoned)

(Application Serial No.)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

(現況) (Status)
(特許済み、係属中、放棄済み) (Patented, pending, abandoned)

私は、ここに自己の知識にもとづいて行った陳述がすべて真実であり、自己の有する情報及び信ずるところに従って行った陳述が真実であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行った場合、合衆国法典第18部第1001条により、罰金もしくは禁錮に処せられるか、またはこれらの刑が併科され、またかかる故意による虚偽の陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を危くすることがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application, or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration

委任状：私は、下記発明者として、以下の弁理士及び代理人、またはそのいずれかをここに選任し、本願の手続きを遂行すること並びにこれに関する一切の行為を米国特許商標庁に対して行うことを委任する。(代理人氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list agent's name(s) and registration number(s))

FINNEGAN, HENDERSON, FARABOW, GARRETT & DUNNER, Reg. No. 22,540; Douglas B. Henderson, Reg. No. 20,291; Ford F. Farabow, Jr., Reg. No. 20,630; Arthur S. Garrett, Reg. No. 20,338; Donald R. Dunner, Reg. No. 19,073; Brian G. Brunsvold, Reg. No. 22,593; Tipton D. Jennings, IV, Reg. No. 20,645; Jerry D. Voight, Reg. No. 23,020; Laurence R. Hefter, Reg. No. 20,827; Kenneth E. Payne, Reg. No. 23,098; Herbert H. Mintz, Reg. No. 26,691; C. Larry O'Rourke, Reg. No. 26,014; Albert J. Santorelli, Reg. No. 22,610; Michael C. Eimer, Reg. No. 25,857; Richard H. Smith, Reg. No. 20,609; Stephen L. Peterson, Reg. No. 26,325; John M. Romary, Reg. No. 26,331; Bruce C. Zotter, Reg. No. 27,680; Dennis P. O'Reilly, Reg. No. 27,932; Allen M. Sokal, Reg. No. 26,695; Robert D. Bajefsky, Reg. No. 25,387; Richard L. Stroup, Reg. No. 28,478; David W. Hill, Reg. No. 28,220; Thomas L. Irving, Reg. No. 28,619; Charles E. Lipsey, Reg. No. 28,165; Thomas W. Winland, Reg. No. 27,605; Basil J. Lewis, Reg. No. 28,818; Martin I. Fuchs, Reg. No. 28,508; E. Robert Yoches, Reg. No. 30,120; Barry W. Graham, Reg. No. 29,924; Susan Haberman Griffen, Reg. No. 30,907; Richard B. Racine, Reg. No. 30,415; Thomas H. Jenkins, Reg. No. 30,857; Robert E. Converse, Jr., Reg. No. 27,432; Clair X. Mullen, Jr., Reg. No. 20,348; Christopher P. Foley, Reg. No. 31,354; John C. Paul, Reg. No. 30,413; Roger D. Taylor, Reg. No. 28,992; David M. Kelly, Reg. No. 30,953; Kenneth J. Meyers, Reg. No. 25,146; Carol P. Einaudi, Reg. No. 32,220; Walter Y. Boyd, Jr., Reg. No. 31,738; Steven M. Anzalone, Reg. No. 32,095; Jean B. Fordis, Reg. No. 32,984; Barbara C. McCurdy, Reg. No. 32,120; James K. Hammond, Reg. No. 31,964; Richard V. Burgujian, Reg. No. 31,744; J. Michael Jakes, Reg. No. 32,824; Thomas W. Banks, Reg. No. 32,719; M. Paul Barker, Reg. No. 32,013; Bryan C. Diner, Reg. No. 32,409; Christopher P. Isaac, Reg. No. 32,616; Andrew C. Sonu, Reg. No. 33,457; Dirk D. Thomas, Reg. No. 32,600

書類の送付先：

Send Correspondence to:

FINNEGAN, HENDERSON, FARABOW, GARRETT & DUNNER, L.L.P.
1300 I STREET, N.W.
WASHINGTON, D.C. 20005-3315

直通電話連絡先：(名称及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

ARTHUR S. GARRETT
202-408-4091

第一のまたは第一の発明者の氏名	Full name of sole or first inventor
同発明者の署名	Inventor's signature
住所	Residence
国籍	Citizenship
郵便の宛先	Post Office Address

1-7-2, Narusedai, Machida-Shi, Tokyo 194-0043 Japan

第二の共同発明者の氏名 (該当する場合)	Full name of second joint inventor, if any
同第二発明者の署名	Second inventor's signature
住所	Residence
国籍	Citizenship
郵便の宛先	Post Office Address

9-7, Kamino-Cho, Sakae-Ku, Yokohama-Shi, Kanagawa 247-0025 Japan

(第三またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報及び署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

第三の共同発明者の氏名 (該当する場合)	Full name of third joint inventor, if any
同第三発明者の署名	Yuji SANO
日付	Third inventor's signature
住所	Date July 24, '99
国籍	Residence
郵便の宛先	Yokosuka-Shi, Kanagawa, Japan
	Citizenship
	Japan
	Post Office Address
	5-13-1, Shounantakatori, Yokosuka-Shi,
	Kanagawa 237-0066 Japan

第四の共同発明者の氏名 (該当する場合)	Full name of fourth joint inventor, if any
同第四発明者の署名	Mitsuaki SHIMAMURA
日付	Fourth inventor's signature
住所	Date July 24, 1999
国籍	Residence
郵便の宛先	Yokohama-Shi, Kanagawa, Japan
	Citizenship
	Japan
	Post Office Address
	1-20-11-102, Nakazato, Minami-Ku,
	Yokohama-Shi, Kanagawa 232-0063
	Japan

第五の共同発明者の氏名 (該当する場合)	Full name of fifth joint inventor, if any
同第五発明者の署名	Hiroaki IGAKURA
日付	Fifth inventor's signature
住所	Date July 24, 1999
国籍	Residence
郵便の宛先	Yokohama-Shi, Kanagawa, Japan
	Citizenship
	Japan
	Post Office Address
	1-21-22-304, Nishiterao, Kanagawa-Ku,
	Yokohama-Shi, Kanagawa 221-0001
	Japan

第六の共同発明者の氏名 (該当する場合)	Full name of sixth joint inventor, if any
同第六発明者の署名	Makoto OCHIAI
日付	Sixth inventor's signature
住所	Date August 2, 1999
国籍	Residence
郵便の宛先	Yokohama-Shi, Kanagawa, Japan
	Citizenship
	Japan
	Post Office Address
	3-7-108, Shiomidai, Isogo-Ku,
	Yokohama-Shi, Kanagawa 235-0022
	Japan

(第七またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報及び署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for seventh and subsequent joint inventors.)

第七の共同発明者の氏名 (該当する場合)	7-07	Full name of seventh joint inventor, if any	Hisashi HOZUMI
同第七発明者の署名	日付	Seventh inventor's signature	Hisashi Hozumi
住所		Residence	Shinagawa-Ku, Tokyo, Japan
国籍		Citizenship	Japan
郵便の宛先		Post Office Address	3-16-3-310, Higashishinagawa, Shinagawa-Ku, Tokyo 140-0002 Japan

第八の共同発明者の氏名 (該当する場合)	8-00	Full name of eighth joint inventor, if any	Naruhiko MUKAI
同第八発明者の署名	日付	Eighth inventor's signature	Naruhiko Mukai
住所		Residence	Yokohama-Shi, Kanagawa, Japan
国籍		Citizenship	Japan
郵便の宛先		Post Office Address	1909-4-209, Mitsuura-Cho, Kanazawa-Ku, Yokohama-Shi, Kanagawa 236-0032 Japan

第九の共同発明者の氏名 (該当する場合)	9-00	Full name of ninth joint inventor, if any	Masaki YODA
同第九発明者の署名	日付	Ninth inventor's signature	Masaki Yoda
住所		Residence	Yokohama-Shi, Kanagawa, Japan
国籍		Citizenship	Japan
郵便の宛先		Post Office Address	1351-1-12-403, Miho-Cho, Midori-Ku, Yokohama-Shi, Kanagawa 226-0015 Japan

第十の共同発明者の氏名 (該当する場合)	10-00	Full name of tenth joint inventor, if any	Yutaka TOGASAWA
同第十発明者の署名	日付	Tenth inventor's signature	Yutaka Togasawa
住所		Residence	Yokohama-Shi, Kanagawa, Japan
国籍		Citizenship	Japan
郵便の宛先		Post Office Address	3-33-10, Sasage-Cho, Kounan-Ku, Yokohama-Shi, Kanagawa 233-0000 Japan

(第十一またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報及び署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for 11th and subsequent joint inventors.)

第十一の共同発明者の氏名 (該当する場合)	Full name of 11th joint inventor, if any Yasumi KITAJIMA
同第十一発明者の署名 日付	11th inventor's signature Date Yasumi Kitajima Aug. 17. 99
住所	Residence Taitou-Ku, Tokyo, Japan
国籍	Citizenship Japan JPX
郵便の宛先	Post Office Address 2-6-7, Kotobuki, Taitou-Ku, Tokyo 111-0042 Japan

第十二の共同発明者の氏名 (該当する場合)	Full name of 12th joint inventor, if any Tomoyuki ITO
同第十二発明者の署名 日付	12th inventor's signature Date Tomoyuki Ito Aug 6. 99
住所	Residence Kawasaki-Shi, Kanagawa, Japan
国籍	Citizenship Japan JPX
郵便の宛先	Post Office Address 1931-310, Kizukisumiyoshi-Cho, Nakahara-Ku, Kawasaki-Shi, Kanagawa 211-0021 Japan

第十三の共同発明者の氏名 (該当する場合)	Full name of 13th joint inventor, if any Nobuhiko TANAKA
同第十三発明者の署名 日付	13th inventor's signature Date Nobuhiko Tanaka July 24. 99
住所	Residence Yokohama-Shi, Kanagawa, Japan
国籍	Citizenship Japan JPX
郵便の宛先	Post Office Address 149-21, Mameguchidai, Naka-Ku, Yokohama-Shi, Kanagawa 231-0838 Japan

第十四の共同発明者の氏名 (該当する場合)	Full name of 14th joint inventor, if any Takuya UEHARA
同第十四発明者の署名 日付	14th inventor's signature Date Takuya Uehara Aug 6. 99
住所	Residence Ebina-Shi, Kanagawa, Japan
国籍	Citizenship Japan JPX
郵便の宛先	Post Office Address 4-10-6, Kokubunjidai, Ebina-Shi, Kanagawa 243-0413 Japan

(第十五またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報及び署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for 15th and subsequent joint inventors.)

第十五の共同発明者の氏名 (該当する場合)	15-01	Full name of 15th joint inventor, if any Makoto KONDO
同第十五発明者の署名	日付	15th inventor's signature <i>M. Kondo</i> Date <i>Jul. 24. 99</i>
住所		Residence Yokohama-Shi, Kanagawa, Japan
国籍		Citizenship Japan <i>JPX</i>
郵便の宛先		Post Office Address 4-8-21, Bessho, Minami-Ku, Yokohama-Shi, Kanagawa 232-0064 Japan

第十六の共同発明者の氏名 (該当する場合)	16-01	Full name of 16th joint inventor, if any Yoshifumi SATO
同第十六発明者の署名	日付	16th inventor's signature <i>Yoshifumi Sato</i> Date <i>Jul. 24. 99</i>
住所		Residence Yokohama-Shi, Kanagawa, Japan
国籍		Citizenship Japan <i>JPX</i>
郵便の宛先		Post Office Address 1-13-2-202, Kuriki, Isogo-Ku, Yokohama-Shi, Kanagawa 235-0041 Japan

第十七の共同発明者の氏名 (該当する場合)	17-01	Full name of 17th joint inventor, if any Tatsuki OGISU
同第十七発明者の署名	日付	17th inventor's signature <i>Tatsuki Ogisu</i> Date <i>Aug. 4. 99</i>
住所		Residence Yokohama-Shi, Kanagawa, Japan
国籍		Citizenship Japan <i>JPX</i>
郵便の宛先		Post Office Address 52, Uchikoshi, Naka-Ku, Yokohama-Shi, Kanagawa 231-0867 Japan

第十八の共同発明者の氏名 (該当する場合)	18-01	Full name of 18th joint inventor, if any Minoru OBATA
同第十八発明者の署名	日付	18th inventor's signature <i>Minoru Obata</i> Date <i>Aug. 3. 99</i>
住所		Residence Yokohama-Shi, Kanagawa, Japan
国籍		Citizenship Japan <i>JPX</i>
郵便の宛先		Post Office Address 313-1-B519, Mitsuura-Cho, Kanagawa-Ku, Yokohama-Shi, Kanagawa 236-0032 Japan

(第十九またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報及び署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for 19th and subsequent joint inventors.)

第十九の共同発明者の氏名 (該当する場合)	Full name of 19th joint inventor, if any
同第十九発明者の署名	19th inventor's signature
住所	Residence
国籍	Citizenship
郵便の宛先	Post Office Address

日付: *July 24 '99*
 氏名: *Naoko HAYASHI*
 住所: *Yokohama-Shi, Kanagawa, Japan*
 国籍: *Japan*
 郵便の宛先: *2-4-12-101, Kajigaya, Sakae-Ku, Yokohama-Shi, Kanagawa 247-0009 Japan*

第二十の共同発明者の氏名 (該当する場合)	Full name of 20th joint inventor, if any
同第二十発明者の署名	20th inventor's signature
住所	Residence
国籍	Citizenship
郵便の宛先	Post Office Address

第二十一の共同発明者の氏名 (該当する場合)	Full name of 21st joint inventor, if any
同第二十一発明者の署名	21st inventor's signature
住所	Residence
国籍	Citizenship
郵便の宛先	Post Office Address

第二十二の共同発明者の氏名 (該当する場合)	Full name of 22nd joint inventor, if any
同第二十二発明者の署名	22nd inventor's signature
住所	Residence
国籍	Citizenship
郵便の宛先	Post Office Address

(第二十三 またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報及び署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for 23rd and subsequent joint inventors.)